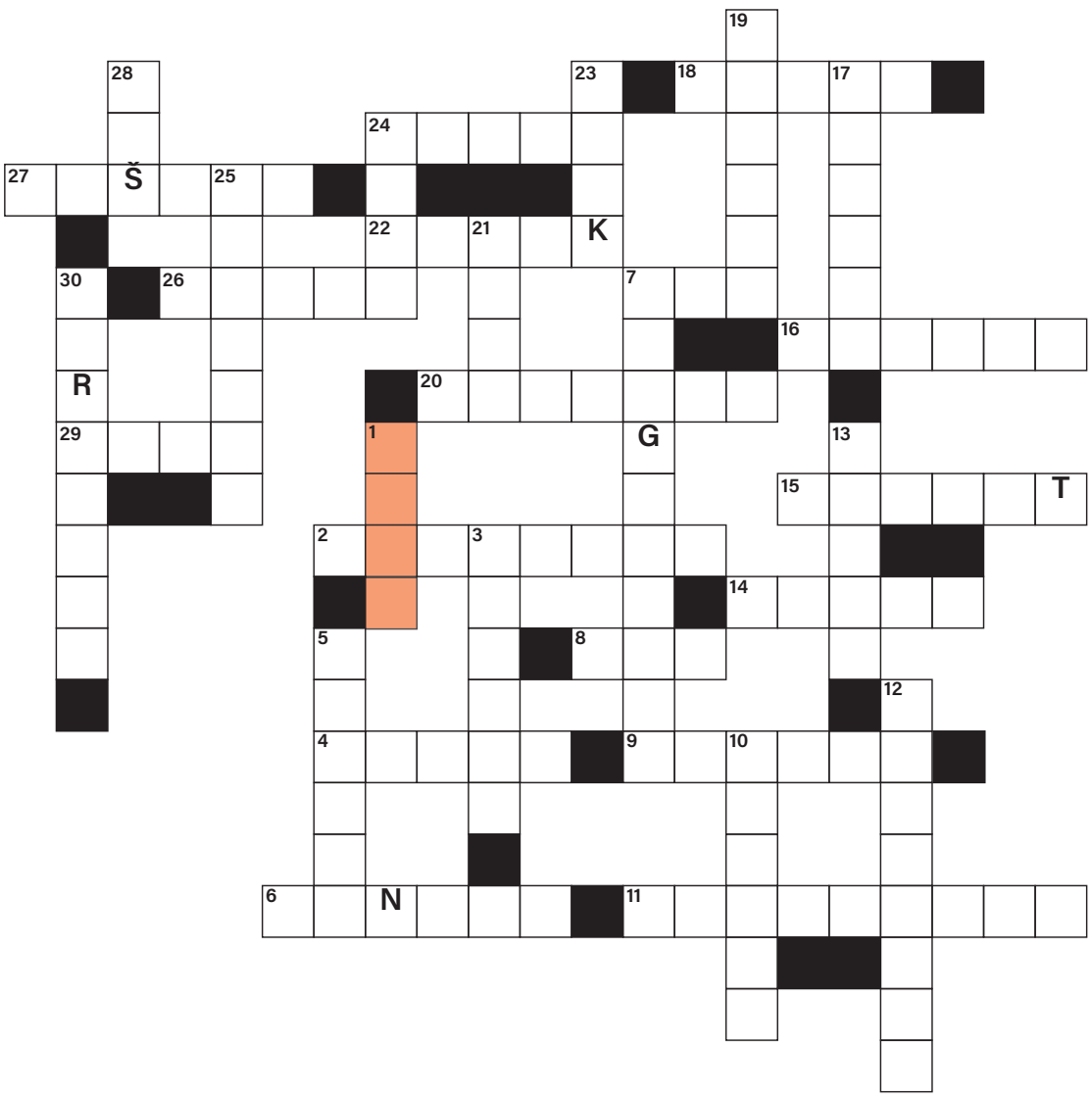
kolendar 2026

So igre an igre



Dora Blažčjova

→ RAVNO

2 igra, ki jo opisuje Igor v zadnjem miescu lieta
4 sorta jabuk, doma iz Sevca
6 žena jih darži gor tri od hiše
7 grieje izbo an tu nji spečeš gubanco
8 si tajšan, če na nič zastopiš
9 duja rastlina, ki rase na zapuščenem puoju. Poliete zna rodit lepe vijolične arbidince, dobre za marmelado
11 je modro spledena an še donas zlo h nucu za nosit darva gu hišo, uojine an grah ta z vrta
14 duga palca, ki jo nucamo, za de se bo grah pliezu gor po nji
15 ankrat je bluo narbuj veliko uživanje v senike, kar je godla rimonika
16 šuola za te male, ki ankrat smo imiel dol par Hloc
18 živi v host an diela dušpiete vsiem
20 igra za može ta na placu
22 teče blizu vasi an poliete se tu njim lahko igraš an pohladiš – atu so ankrat poskrivš kuhal žganje
24 pleveu, ki rase tu varte
26 pot, ki peje od vasi do vasi, po puoju al po hosti
27 naslov kolendarja 2024 « …, od rože do rože»
29 jo nucajo žnidarji, če se zamotiš, te zbode

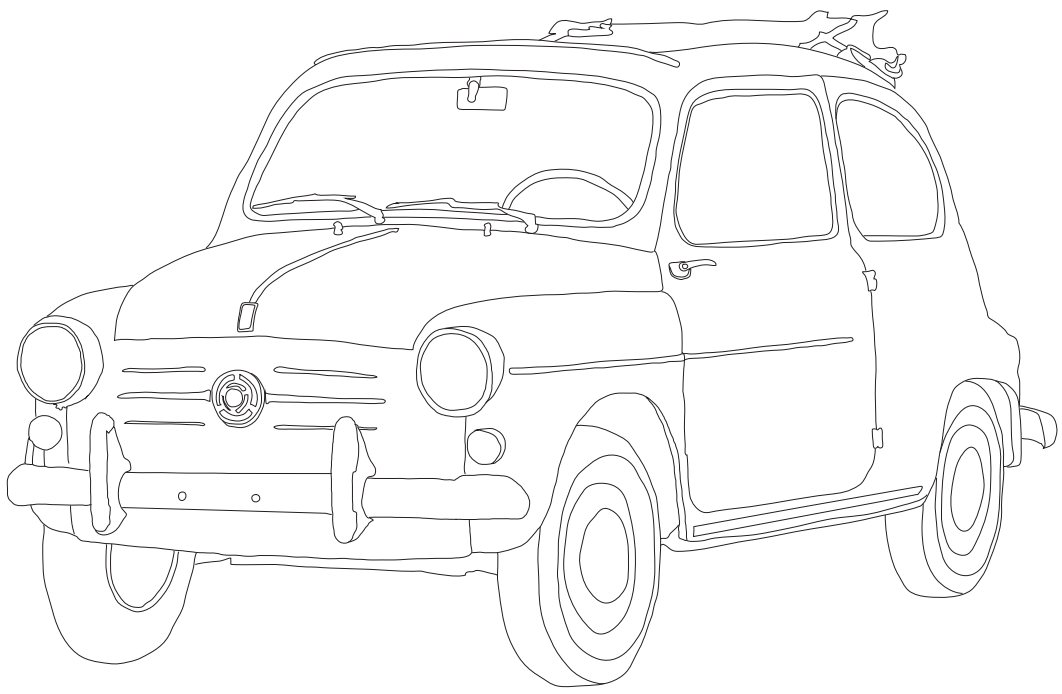
↓ NAVZDOL

1 tema lietošnjega kolendarja
3 balce glažove, ki jih muoraš pošjat tu jamo
5 modra žvina, ki se rada parbliža kokošnjaku
7 se jo runa z varco an se položе koret, de na bo boliela rit
10 čez njo gremo, kar je Pohod čez namišljeno črto – driev z bielim deblom
12 štrument, ki na more parmanjkat, kar je guod an še posebno za pust, an ti stor sarbiet pete
13 ankrat se jo je nucalo za parpejat darva an senuo, donas jo nucamo za se igrat na sniegu
17 naslov bukvi, kjer Renzo Žnidarju nam prave puno pravc
19 ga nucaš za ujet miše an pudgane
21 mačka po beneško
23 paju, kjer damo sušit rastline – tu cierkve gor na njim pieje zbor
24 driev, ki miesca junija diši po cieli dolini, z rožam se kuha dobar čaj
25 diela sienco pred hišo, ga kličemo an piargula
28 pu … pu tic – jo lovi mačka
30 otroc se igrajo po vaseh, gledajo kam se zamaknit, de jih na obedan vide an ujame

Circolo culturale / Kulturno društvo REČAN Aldo Klodič

con il patrocinio / pod pokroviteljstvom garmiškega kamuna
in collaborazione con/ v sodelovanju s kd Ivan Trinko
curato da / uredila Margherita Trusgnach Tarbjanova
illustrazioni e grafica / ilustracije an grafično oblikovanje Elena Rucli Paukarčna

Circolo di cultura kulturno društvo Rečan Aldo Klodič Liessa/Liesa 3, 33040 Grimacco/Garmak (Ud) | www.recan.it | info@recan.it



JANUAR

ŽENAR 2026

Bruum bruum s fantazijo

Kar sam bla majhana, se nie hodilo pogostu v Čedad. Hodili so te velic, an samuo če so imieli kako opravilo; se nie pohajalo pomalamentri. Pejali so se s koriero an do Hlocja se je šlo par nogah po stazi.

Muoj tata je biu adan od riedkih, ki je imeu tekrat makino (nimar Fiat 600, samuo te zadnja je bla Fiat 127), an kajšankrat v nediejo popudan je peju vso družino gor po Drek, smo se ustavjal tu vsaki vasi, ta po hišah gledat žlahto an sevie tudi ta po vsaki oštariji, an tekrat jih je bluo ries puno ... Gor na Razpuotje so nimar godli an je bluo zlo živahno an lepuo, zak nie bluo čut samuo moro igrat!

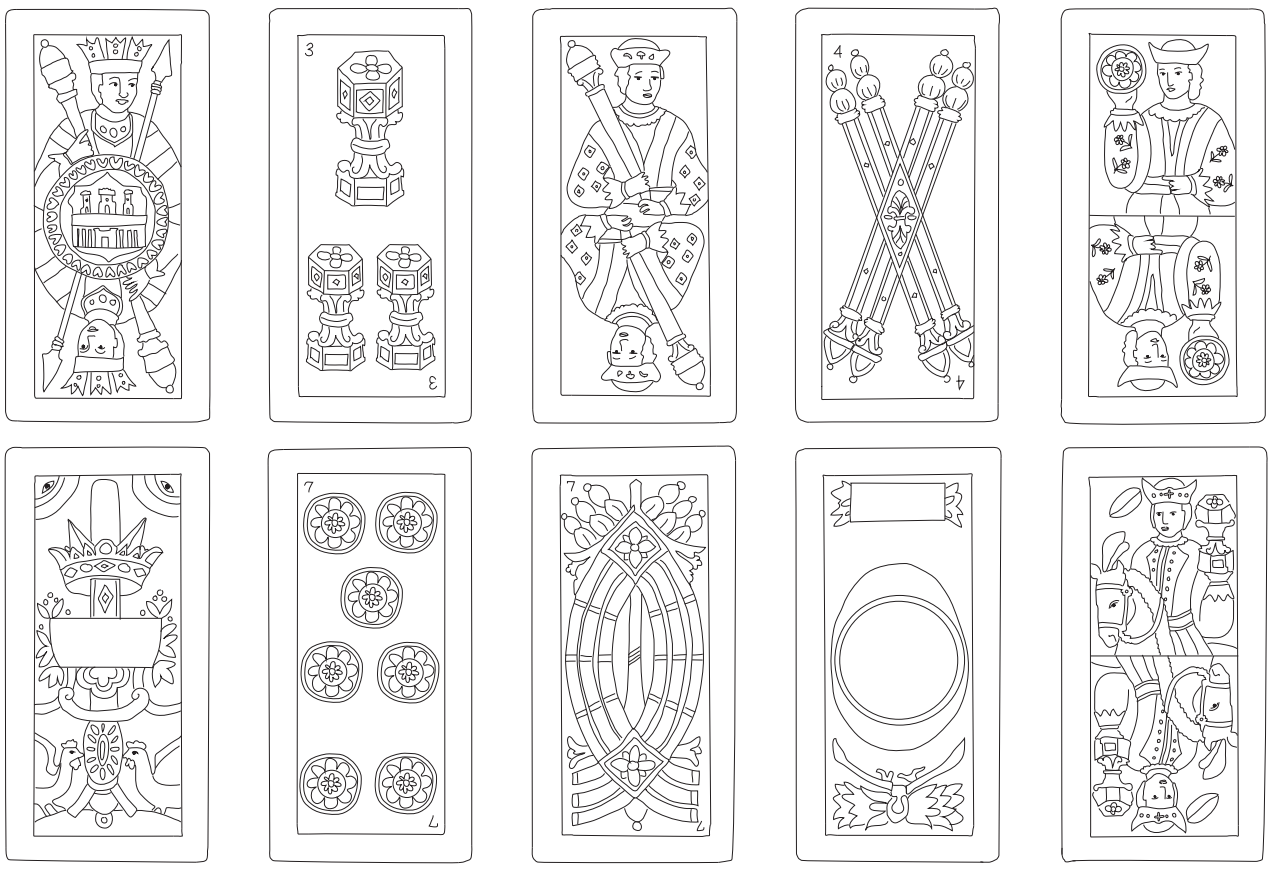
Kar makina je ratala stara an nie vic mogla napri, tata je kupu drugo an te stara 600 je ostala ta pod lobjo od štale. Mene mi je bluo nimar všec uozit avto an niesam mogla dočakat, de zrasem za narest patent, an zatuo san pogostu se skrivala tu tisto staro makino, sedinla za volant an ... bruum bruum bruum... sanjala, de se uozim deleč deleč! Tela liepa igra je parklicala an moje parjatelice z vasi, ki so sediele tu makin an ist san jih uozila v Čedad! Za tistega, ki nie imeu makine, že samuo sedint tu njo je bluo kjek posebnega! Sanjale smo miesto, butige, lepe kikje, boršete, rošete, karaude an vse, kar tekrat niesmo imiele, an ne samuo, zak smo ble majhane, pa tud zak tekrat nie bluo sudu za metat tu šlevtarije!

Go po laštrah smo ble parfliknile nieke adezive, ki smo jih ušafuvale tu paket od patatin, ki smo jih ble zaslužile v nediejo po maši. Tu makino smo nosile an kake pipinote an smo jih obešuvale, kjer se je moglo. Smo jo ble lepuo personalizal, je bla pru na liepa makina an je bla vsa za nas. Kar sam uozila, bruum bruum bruum, vsakantkaj sam jala tistim, ki so stale ta zad, za uganit glavo, zak muoram videt, če nas kajšan preteče, an so me bugale, zak se nam je zdielo vse ries!

Od vsieh igri tela je tista, ki mi je bla narbuj všec, čula sam se velika, sanjala, de lahko grem, kamar cjem.

Margherita Tarbjanova

1	**Č**	Mati Božja Marija - Novo leto
2	P	Bazilij
3	S	Presveto Jezusovo ime
4	**N**	Angela iz Foligna
5	P	Emilijana
6	**T**	Sveti trije kralji - Oufar - DAN EMIGRANTA
7	S	Raimund
8	Č	Severin
9	P	Marcelin iz Ancone
10	S	Aldo
11	**N**	Jezusov krst
12	P	Bernard
13	T	Hilarij
14	S	Odorik iz Pordenona
15	Č	Mauro
16	P	Berard
17	S	Anton Puščavnik
18	**N**	Marjeta Ogrska - 2. nav. ned.
19	P	Marij
20	T	Fabijan
21	S	Neža
22	Č	Vincencij
23	P	Henrik
24	S	Frančišek Saleški
25	**N**	Spreobrnitev sv. Pavla - 3. nav. ned.
26	P	Timotej in Tito
27	T	Angela Merici
28	S	Tomaž Akvinski
29	Č	Valerij
30	P	Martina
31	S	Janez Bosko



DECEMBER

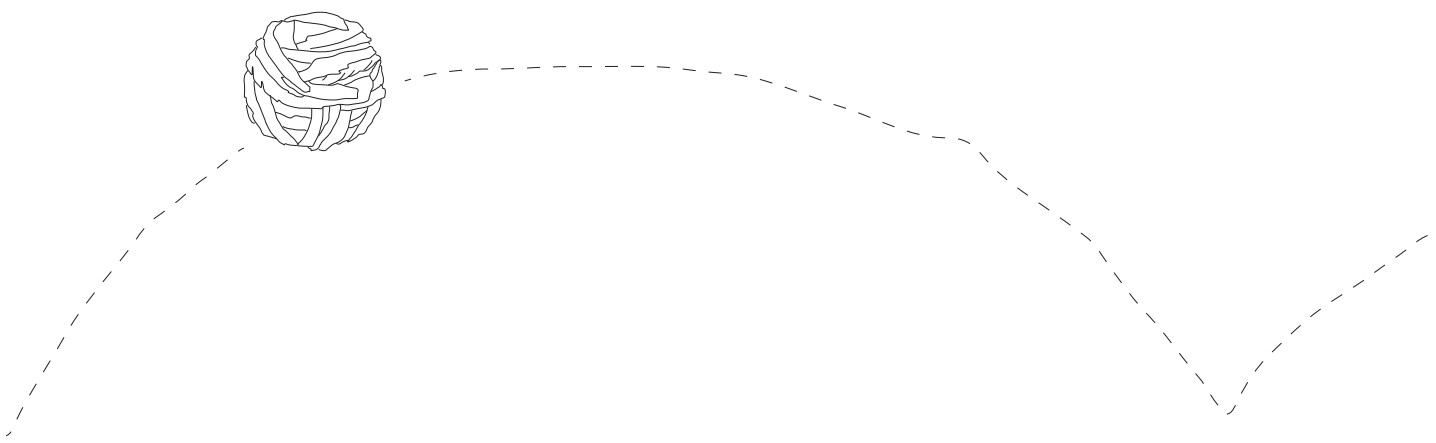
DIČEMBER 2026

Briškola

Muoj brat Ivan me je učiu igrat briškolo. On se je biu navadu od nonuna Romea an je biu tud udobiu s tatan na turnirju; so mu bli dal no pletenico dobrih reči. Po navad igramo zvičer, po vičerji.
Parvič igramo z obarnjenim kartam, takuo se vide an je buj lahko. On mi porče ki morem vriec. Vsak muora vzet tri karte. Morejo prit coppe, denari, spade al pa bastoni.
San se učiu štiet punte: kralj vaja 4, konj 3 an fant 2. As an treja sta buj vriedna. Druge karte se kličejo liš. Na začetku se miešajo karte an se jih arzparti na pu, potle se dene briškolo ta na mizo. Vsak, ki varže no karto, potle vzame drugo. Če imaš briškolo, četud je majhana, si srečan, zak vzameš karto, ki je vargu te drug. Udobi tist, ki na koncu ma mankul šestdeset pontu. Od parvič sem se ujezu, kar san zgubiu, potle pa san se naučiu, de se na ujezen vic.

Igor Pečenu

1	T	Karel de Foucauld
2	S	Kromacij Oglejski
3	Č	Frančišek Ksaver
4	P	Barbara
5	S	Krispina
6	**N**	Miklavž - 2. adv. ned.
7	P	Ambrož
8	**T**	Marijino brezmadežno spočetje - Maša za Sv. Barbaro na Liesah
9	S	Valerija
10	Č	Loretska Mati Božja
11	P	Damaz I.
12	S	Amalija
13	**N**	Lucija - 3. adv. ned.
14	P	Janez od Križa
15	T	Silvija - ZAČNE DEVETICA BOŽIČNA
16	S	Adelajda
17	Č	Modest
18	P	Gracijan
19	S	Favsta
20	**N**	Dominik - 4. adv. ned. - kvatarna ned.
21	P	Peter - ZIMA
22	T	Frančiska
23	S	Ivo
24	Č	Sveti večer
25	**P**	Božič
26	**S**	Štefan
27	**N**	Sveta družina
28	P	Nedolžni otroci, mučenci
29	T	David
30	S	Eugenija
31	Č	Silvester



FEBRUAR

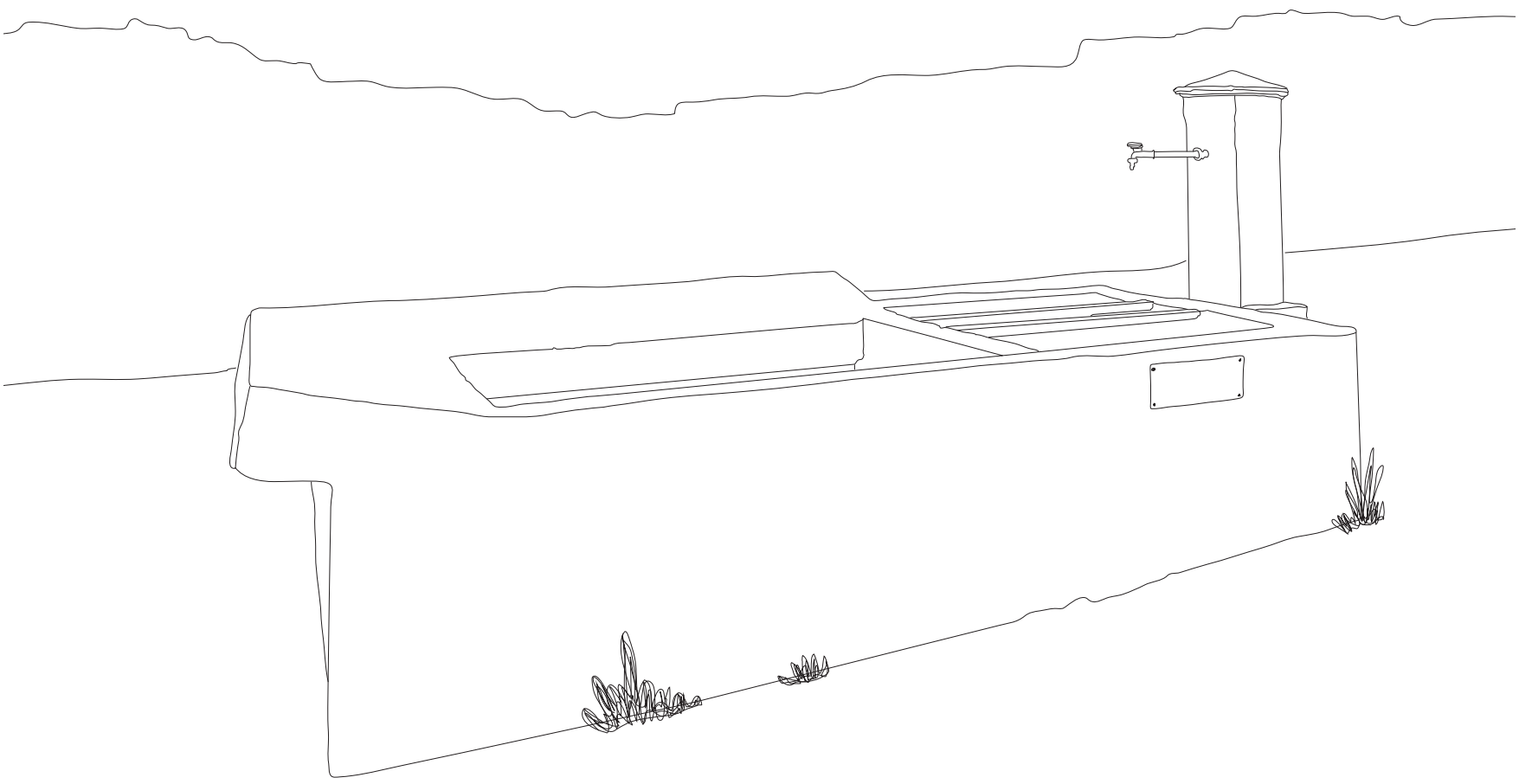
FEBRAR 2026

Cunjasti balon

Gledam nogomet v televiziji, gledam an študieram na kake velike čudeže smo paršli. Superkampo superbalon supertravica ... vse zlo lepuo. Pa, kar tuole gledan, mislim na moje otroške lieta, kar smo imiel cunjasti balon an mi Garmičan smo hodil se igrat gor na Ravinco. Ravinca stoji gor za Konavcam. Atu je bila velika planja Žefcjova, edina planja, kjer smo mogli igrat balon. Tek nie cabu balona, je ahtu, če pride stric Žefcju, zatuo ki če nas je ušafu, nas je zaloviu, nie teu, de mu bomo peštal travo. Smo bli otroc an je korlo malo za se veselit. Kako lieto nazaj, vas navdušen, san peju gor moje navuode za jim pokazat, kje je biu naš San Siro. Gledu san oku an oku, vse je bluo zaraščeno. Na žalost niesmo ušafal vic Ravince ...

Beppino Kejacu

1	**N**	Sever - 4. nav. ned. ○
2	P	Svečnica - Jezusovo darovanje
3	T	Blaž
4	S	Jože Leoniški
5	Č	Agata
6	P	Pavel Miki
7	S	Rihard
8	**N**	Hieronim Em.- 5. nav. ned. - DAN SLOVENSKE KULTURE
9	P	Apolonija ☾
10	T	Sholastika
11	S	Lurška Mati Božja
12	Č	Damijan
13	P	Foska
14	S	Ciril in Metod, Valentin
15	**N**	Favstin - 6. nav. ned. - maša za varhua Lieške fare
16	P	Julijana
17	T	Donat - PUST ●
18	S	Simeon - PEPELNICA
19	Č	Konrad
20	P	Leon
21	S	Irena
22	**N**	Sedež apostola Petra - 1. post. ned.
23	P	Polikarp
24	T	Modesto ☽
25	S	Kalist
26	Č	Viktor
27	P	Gabrijel
28	S	Roman



NOVEMBER

NOVEMBER 2026

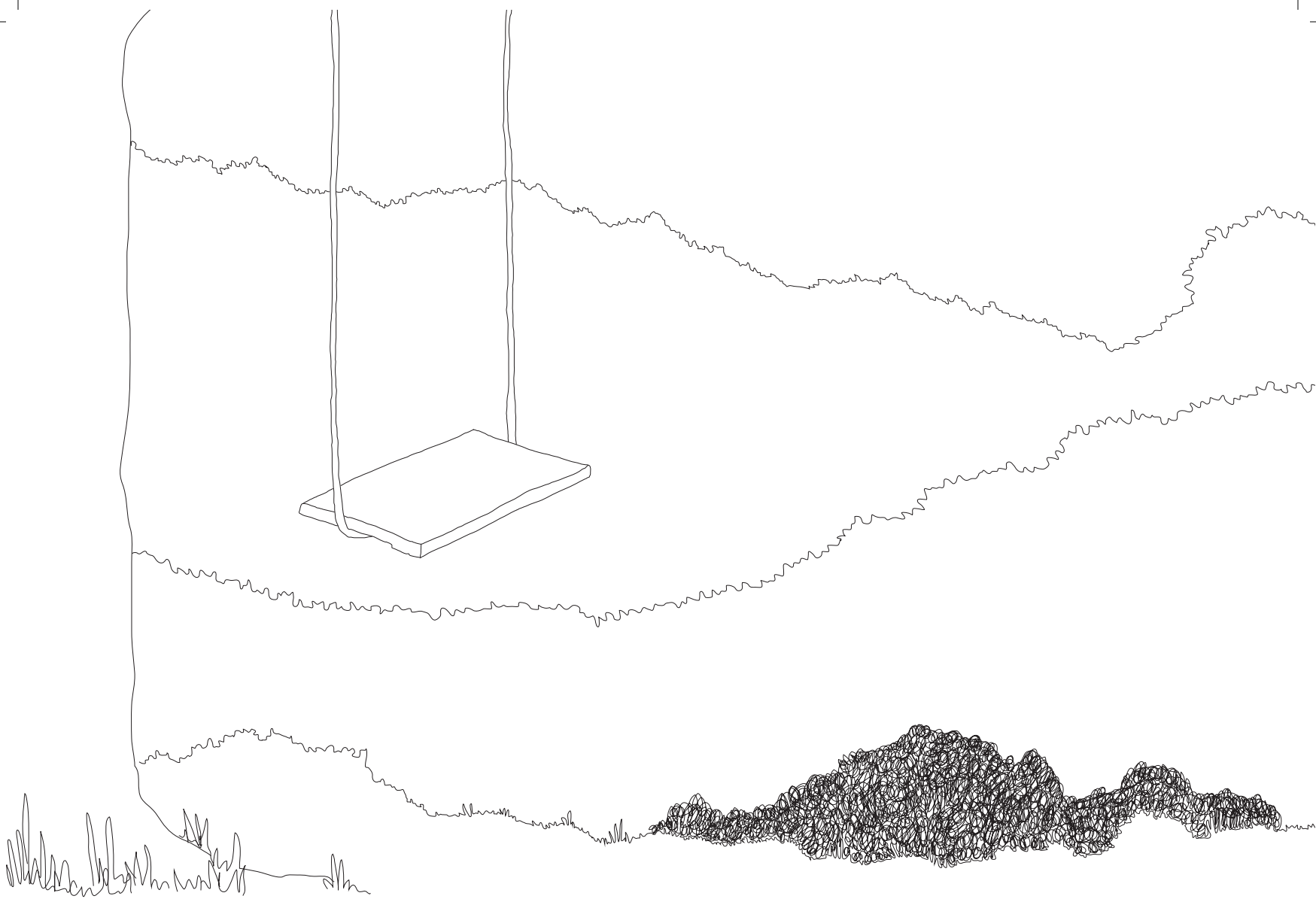
Bida an Dušpiete

Na puobnem kake posebne igre, sa sam malo igrala, kar sam bla majhana. Tle doma sam dielala an potle du kolegje pa samuo molila. Kajšankrat tle v Seuc smo igral “di bida”. Smo se lovil po cieli vas, adna je imiela bido an je gledala dotec drugo čečo za jo taknit an dat nji bido. Tista, ki je bila taknjena, je muorla dat bido drugi an takuo napri.
Lovil smo se oku korita an dol po cieli vasi. Se zmislen, de kar smo parletiel do pred Bujacovo hišo, smo nimar za dušpiet pozvonil kampanel: samuo oni so ga tekrat že imiel. So ble lieta po vojski, oku 1945.
Kar smo pozvonil, je hitro skočila na prag Vittoria an ihtavo nas je lovila, čeglih je bla vesela čut tist kampanel, ki samuo oni so imiel!
Mi smo bli vesel, kar nas je lovila, zak tekrat je začela pa druga igra!

Narlieuš igra je pa bla runat dušpiete. Nunac Bahonu je biu nardiu no ograjo z retikolatam tle v njiv na dolin. Usadiu je puno puno brieskvi, ki jih je biu parštelu ta z Ruonca, kjer je imiela žlahto njega žena. Ta na ograj je napisu *campo avvelenato*, de mu na bomo kradli njega brieskve. Moreš viedet! Vse smo mu sniedli an ložli mi drug kartel. Napisal smo *Bahon matto*!

Lidia Balencjova

1	**N**	Vsi Sveti
2	P	Verne Duše - Vahti
3	T	Martin
4	S	Karlo B.
5	Č	Oglejski mučenci
6	P	Lenart
7	S	Ernest
8	**N**	Deodat - 32. nav. ned.
9	P	Posvetitev lateranske bazilike
10	T	Leon Veliki
11	S	Martin iz Toursa
12	Č	Jozafat
13	P	Evgenij
14	S	Nikolaj Tavelić
15	**N**	Albert Veliki - 33. nav. ned.
16	P	Marjeta Škotska
17	T	Elizabeta Ogrska
18	S	Posvetitev bazilike sv. Petra in Pavla
19	Č	Matilda
20	P	Edmund
21	S	Darovanje Device Marije
22	**N**	Kristus kralj - 34. nav. ned.
23	P	Klement
24	T	Andrea Dung Lac
25	S	Katarina Aleksandrijska
26	Č	Leonardo
27	P	Valerijan Oglejski
28	S	Teodora
29	**N**	Vsi frančiškanski svetniki - 1. adv. ned.
30	P	Andrej ap.



MAREC

MARČ 2026

Pingulauca

Preživiela san moje parve lieta z mojo nono Ido, igrala san se po landronah vasi an mi ni korko ki dost druzega za se imiet lepuo. Tu vas nas ni bluo puno otruok. Z balonam niesmo mogli igrat, sa če smo cabal masa mocnuo, ga niesmo vic ušafal. Takuo de s tistimi malo otruok, ki smo bli, smo gledal se igrat z mikenimi rečmi.
Kar sam prebrala poezijo *"Tista pingulauenca ki jo nie bluo"* od Andreine Cekove, san se zmislila na šenk, ki mi je muoj tata Berto napravu. Blizu naše hiše, Feletove, v gorenjem koncu Malega Garmika smo imiel driev, ki je imeu delebe an mocne vieje. Tata me je an dan poklicu tan h sebe an mi pokazu pingulauco, ki jo je napravu za me. Pingulala san se ure an ure. Bla san srečna gor na nji an mi ni korlo nič druzega.

Gianna Feletova

Tista pingulauenca ki jo nie bluo

Ist san naglih pomisenla
de na tisti viej
so pingulauence parpenjal
za se poletja veselit

Liep prestor
pred kamanovo Curincuovo hišo
nad stazo an velicin koritan
kjer žene so prale
gvant an grankuosti

"Kajšna liepa vieja"
san jala smehe
"tle so se šigurno pingulal"

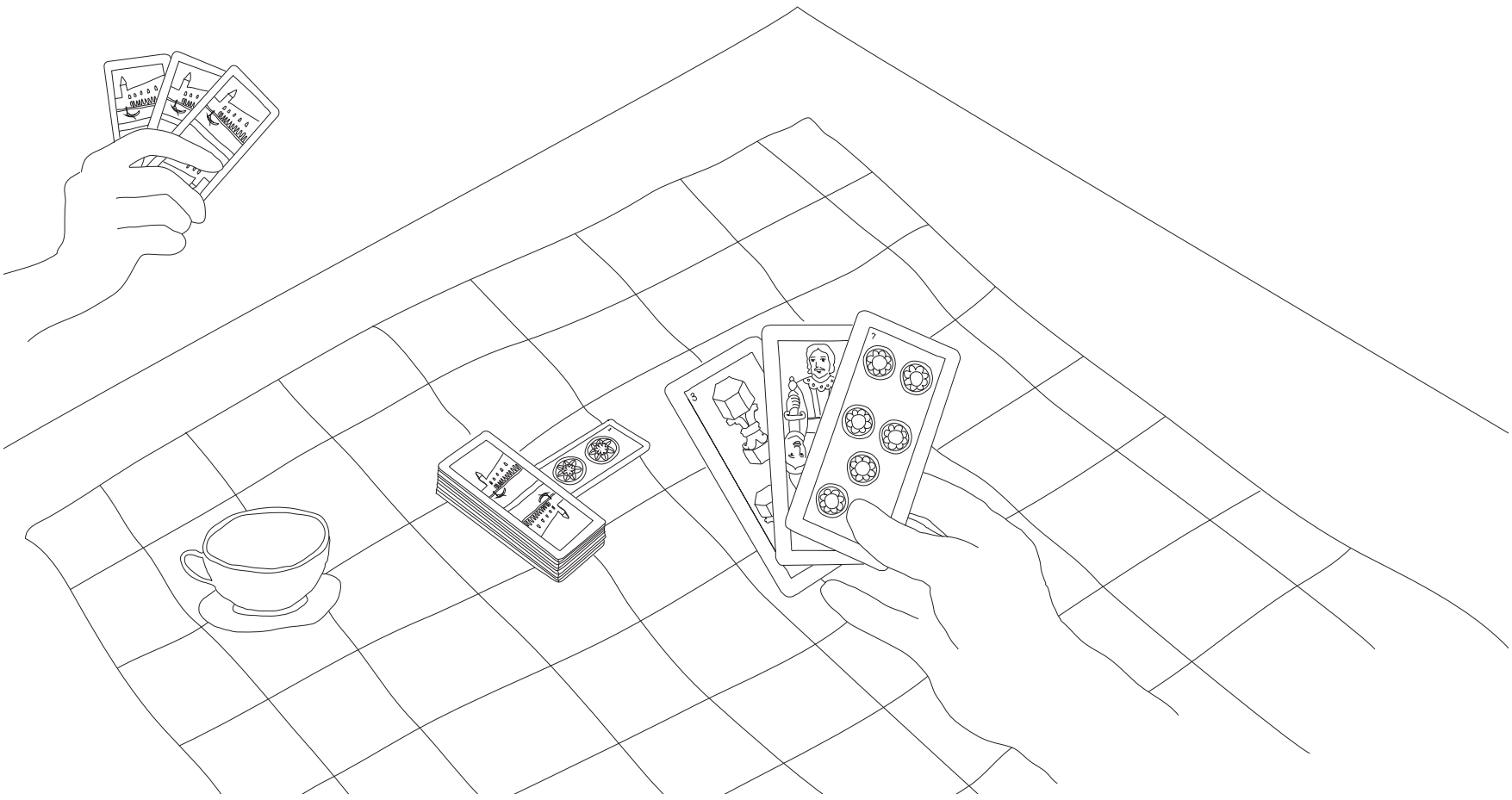
Pa ti ki se vas lepuo zmisleš
si mi poviedu de tist drieu
je biu premajhan
kar so tle šele živiel

Nasmieh se mi je ugasnu
na vien al si se zaviedu

Za šigurno
bi mi bluo buj lahko
če mi je bla ostala
manku podoba
nasmiehov adne pingulauence

Andreina Cekova

1	**N**	Albin - 2. post. ned. - kvatarna ned.
2	P	Neža Praška
3	T	Marin
4	S	Kazimir
5	Č	Hadrijan
6	P	Julijan
7	S	Perpetua in Felicita
8	**N**	Janez od Boga - 3. post. ned. - DAN ŽENA
9	P	Frančiška Rimska
10	T	Aleksander
11	S	Konštantin
12	Č	Maksimiljan
13	P	Leander
14	S	Matilda
15	**N**	Zaharija - 4. post. ned.
16	P	Hilarij Oglejski
17	T	Patrik
18	S	Ciril
19	Č	Jožef
20	P	Aleksandra - POMLAD
21	S	Bogdana
22	**N**	Lea - 5. post. ned.- maša za pomočnika Lieške fare
23	P	Walter
24	T	Katarina
25	S	Marčinca
26	Č	Emanuel
27	P	Lidija
28	S	Prisko
29	**N**	Cvetna nedieja - Ojčinca
30	P	Amedeji
31	T	Benjamin



OKTOBER

OTUBER 2026

Briškulat z Nuno Bujcovo

Gor za našo hišo je živiela nuna Bujacova. Klicala se je Vittoria an je bla mikena an debela. Šnufala je tabak an ga je imiela nimar pun nuos. Bi na znala rec, dost liet je imiela, zdiela se mi je stara, pa mislim, de nie imiela še lieta, ki jih imam ist donas. Vse nune so se zdiele stare, vse so nosile facu na glavi zavit ta za vratam, grembjulon an žeke na nogah.
Se je nimar jezla z neviesto an zatuo je hodila h nam se gret, pec kruh an cajt pasat. Sedinla je ta na klop blizu peci an me čakala za igrat briškulo. Ist niesam marala igrat briškulo, pa sam bugala, takuo so nas učil. Vsakrat, ki je pobrala punte, se je zvestuo an brez usmiljenja zarežala. Samuo na rieč jo je motila, doja špadna! Tista naga žena ta na kart je bla nakretna an špotliva, jo nie tiela an jo je hitro vargla dol, an če je bla briškula! Punokrat sam ist udobila pru hvala teli nje vraži! Nuna Bujacova je skrivala tu gajuf nieki za me ...

Nuna Bujacova

Sladki bonboni
skriti v gajufi
drieve adan bo za me

nuna Bujacova
sedi na klopi
ku vsako vičer me čaka za igrat

se smieje an že uživa
igrat briškulo
je vse kar želi

metam karte čez vojo
an čakam tist šenk ki tu viertuge
že miesce leži

ratava pozno an bo ura iti spat
že sanjam
zaslužen bonbon

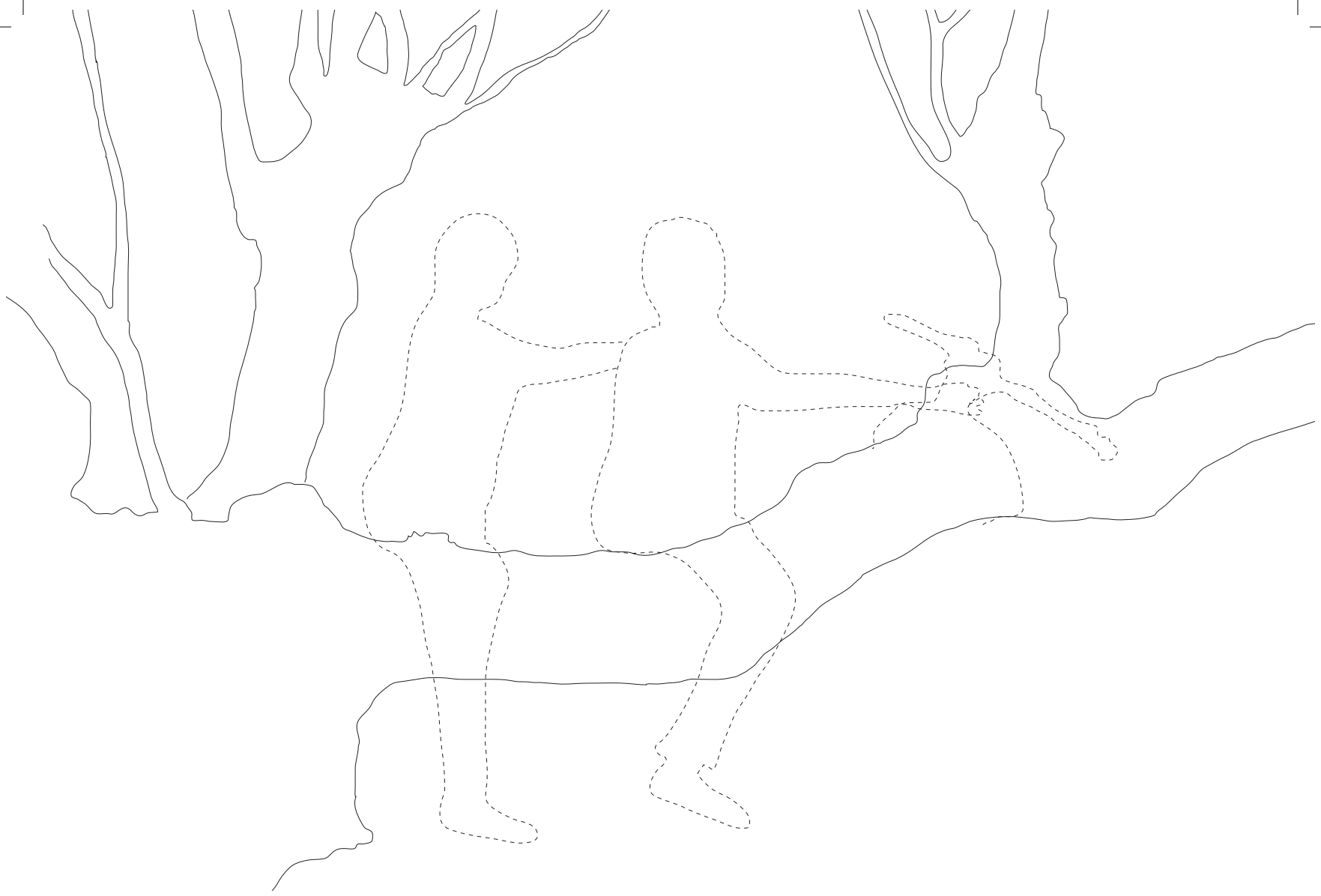
počaso iz gajufe na stara roka
vetegne bonbone
majhane barvane an pune tabaka

odpre leseno tabakiero
pošnufa no prežo
an šele potle mi odpre žujasto dlan

samuo an bonbon morem vebrat
zahvalim an popihnem lepuo.

Margherita Tarbjanova

1	Č	Terezija
2	P	Angeli varuhi
3	S	Gerard
4	**N**	Frančišek Asiški - 27. nav. ned.
5	P	Marija Favstina Kowalska
6	T	Bruno
7	S	Rožarska Devica Marija
8	Č	Ugo
9	P	Janez Leonardi
10	S	Danijel
11	**N**	Janez XXIII. - 28. nav. ned.
12	P	Karek Acustis
13	T	Teofilo
14	S	Kalist I.
15	Č	Terezija V. Avilska
16	P	Marjeta M. Alacoque
17	S	Ignacij Antiohijski
18	**N**	Luka evangelist - 29. nav. ned - BURNJAK
19	P	Pavel od Križa
20	T	Irena
21	S	Laura
22	Č	Janez Pavel II.
23	P	Janez Kapistran
24	S	Anton M. Klaret - maša za varuha par Sv. Štuoblanke
25	**N**	Darja - 30. nav. ned.
26	P	Lucijan
27	T	Evarist
28	S	Simon in Juda Tadej ap.
29	Č	Honorat
30	P	Benvenuta B.
31	S	Angel d'Acri - HLIEBCI



APRIL

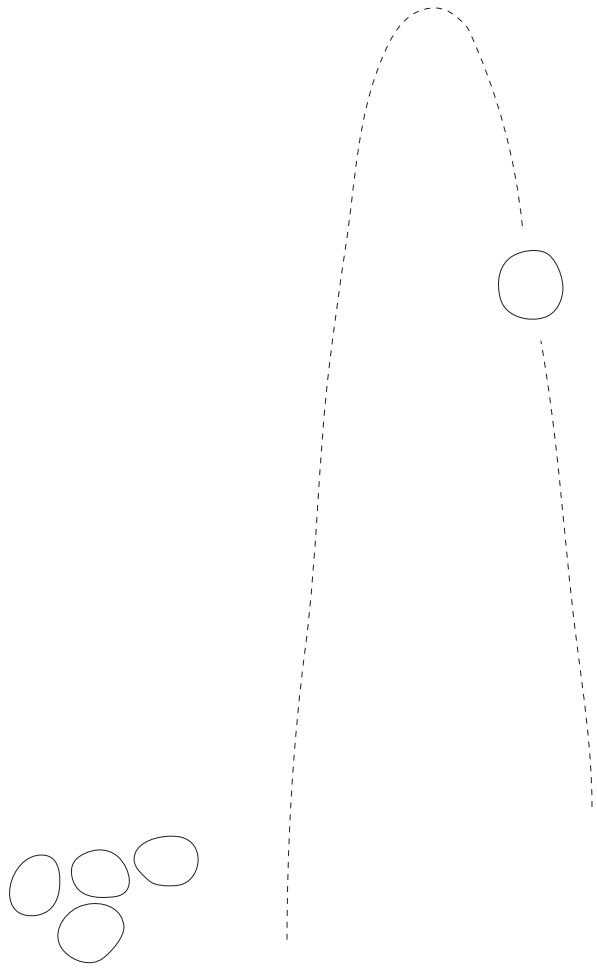
OBRIU 2026

Tist driev, ki se zdi na moto

V Seuc, Ta za Barce, je na moto postavljena na Vukuovi brajdi.
Donas ku 60 liet od tega čaka kajšnega za ga pejat, kamar on želi.
Je na moto, ki na nuca bencine, oja an dokumentu.
Kar nuca, je samuo sonce an daž.
60 liet od tega, ist an moje parjateljice smo pogostu hodile Ta na Barce an se nabasale na njo.
Stisnile smo se kupe an se pejale po dolini.
Adna je ačeleruvala, ta druga je frenuvala, ta trecja je menjala marče.
Adna se je pejala oku dreškega kamuna, druga se je upala iti do Stare gore.
Ist an dan sam se spustila do Čedada.
Vsaka od nas je imiela svoj poseban glas an svoj poseban ritem.
Harmonija je živela med nam.
Harmonija z grintami na kolienih, puto pod nuosam an vietrom v laseh.

Antonella Balentacova

1	S	Hugo
2	Č	Velik četrtak - Zadnja večerja ○
3	P	Velik petek - Vilja in post
4	S	Velika sobota - Jezus v grobu - Požegnanje kruha
5	**N**	Velika noč - Jezusovo Vstajenje
6	**P**	Velikonočni pandiejak
7	T	Janez de la Salle
8	S	Julija
9	Č	Demetrio
10	P	Madalena iz C. ☾
11	S	Stanislav
12	**N**	Bela nedieja - 2. velik. ned.
13	P	Martin
14	T	Lambert
15	S	Cesar
16	Č	Bernardette S.
17	P	Robert ●
18	S	Euzebijo
19	**N**	Gerold - 3. velik. ned.
20	P	Aničet
21	T	Anselmo
22	S	Leonida
23	Č	Juri
24	P	Fedele ☽
25	**S**	Marko evangelist - rogacjoni du Kozc - dan osvoboditve
26	**N**	Marija, Mati dobrega sveta - praznik na Liesah
27	P	Zita
28	T	Peter Chanel
29	S	Katarina Sienska
30	Č	Pij V.



SEPTEMBER

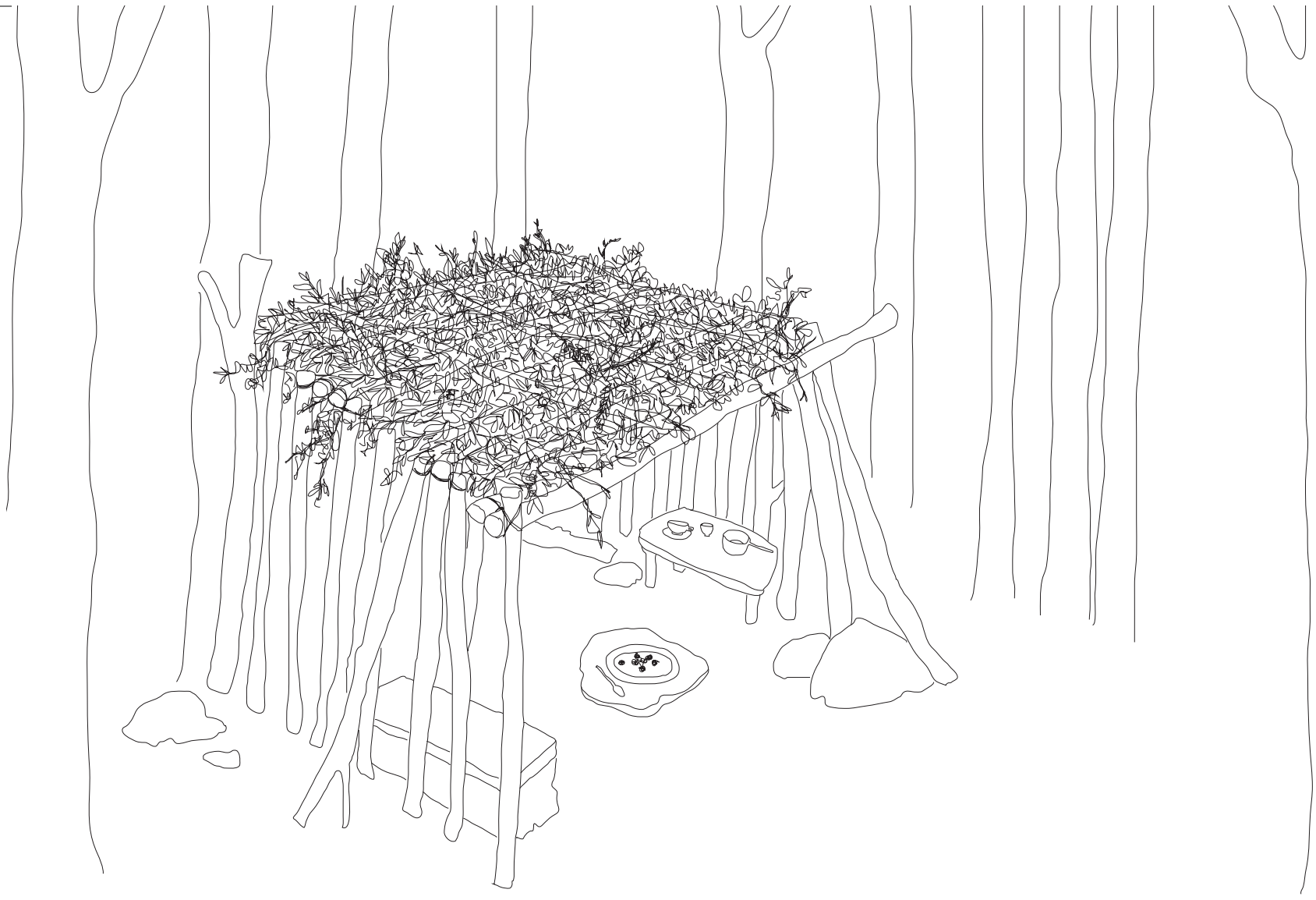
SETEMBER 2026

Petecjavke

Se je igralo na dvie al pa vic.
Petecjavke so ble pet kamanu majhanih, ko na glerja no malo debela. Če nie bluo kamanu, se jih je runalo uoz karčuovne an se jih obdielalo, dok nieso bli lepuo okouni.
Za igrat je bluo trieba nucat samuo no roko.
Je začela te prva s petimi kamani tu ni roc.
Dan kaman je vargla po luhtu, štier jih ložla na tla.
Tist kaman, ki je vargla, ga je muola pobrat, pried ku je padu na tla, an le grede pobrat an tiste štier, ki so stal na tleh. Vse samuo z no roko!
Če si rivala vse kamane hitro pobrat, si odložla an kaman cja h kraju an si igrala le napri s tistimi kamani, ki so ostali: vargla dan po luhtu an tri na tla, če si jih pobrala vse, si drug kaman odložla an igrala napri s tistim, ki so ostal.
Če si falila an niesi rivala vse kamane pobrat al pa tist po luhtu je padu na tla, si se umaknila an pustila prestor drugi čeč, ki je začela igrat s petimi kamani. Si muorla čakat, de ona fali, za začet nazaj ti. Sevie, kar si nazaj začela, si muorla od kraja, pride rec s petimi kamani! An takuo napri do zadnjih kamanu. Vsakrat, ki si jih rivala pobrat, si odložla dan kaman proč an ostala z manj kamanu.
Igro je udobila tista, ki jih je pried odložla an ostala brez.

Luciana Pitažova

1	T	Egidij
2	S	Ingrid
3	Č	Gregor
4	P	Ida
5	S	Mati Terezija - V NEBU LUNA PLAVA
6	**N**	Diego - Senjam du Kozc
7	P	Regina
8	T	Rojstvo Device Marije
9	S	Sergej
10	Č	Nikolaj
11	P	Proto in Hjacint
12	S	Marijino ime
13	**N**	Janez Crisostomo - Bandimica - Opasilo lieške cierkve
14	P	Povišanje sv. Križa
15	T	Žalostna Mati Božja
16	S	Kornelij in Ciprijan
17	Č	Stigme Sv. Frančiška
18	P	Jožef Kupertinski
19	S	Teodor
20	**N**	Andrej - KVATARINCA PRI SV. MARTINE - 25. nav. ned.
21	P	Matej ap. in ev.
22	T	Mavricij
23	S	Pij iz Pietralcine - JESEN
24	Č	Anton M. Slomšek
25	P	Firmin
26	S	Pavel VI.
27	**N**	Vinčencij - HOŠINSKI SENJAM - kvatarna nedieja
28	P	Venčeslav
29	T	Mihael, Gabrijel, Rafael nadangeli
30	S	Hieronim



MAJ

MAJ 2026

Baze

Kar san bla majhana an polieti nie bluo šuole, san bla nimar go par Hloc tan par noni Silvani. Pruzapru san živiela na Liesah, pa v mojih spominih san bla saldu ta par nji. V vasi je bluo nekaj otruok, an če smo se dal kupe vsi z Lies, Hlocja, Hostnega an Seuca, nas je bla na liepa skupina. Kar je bluo liepo vreme, zjutra smo igral okuole vasi, popudan pa smo šli plavat kajšankrat v Saražnjak al skor vsak dan v Zamalin.

Med našimi igrami moja najljubša je bla, kar smo gradili "baze", smo jih klical "le basi".

Baze so ble majhane hišice iz vej an perja, ki smo jih dielal za nas na Ronku v Hlodiču al pa na travnikah pod Seucam. Zjutra smo pobieral vieje an jih počistil od listja, potle kajšan buj velik nam je pomagu jih zvezat lepuo kupe adno za drugo, da so lahko postale stene naših hiš. Na mislite na majhane hišce, not smo lahko sediel tud štier ali pet otruok an en odrasu je stal pokoncu. Ko so ble stene narete, smo pa šli po vieje pune perij za narest strieho, čim buj gostuo, da je zgledala ku prava hiša. Se spomnem, de ankrat smo tud miel vrata, ki so se odparle an zaparle.

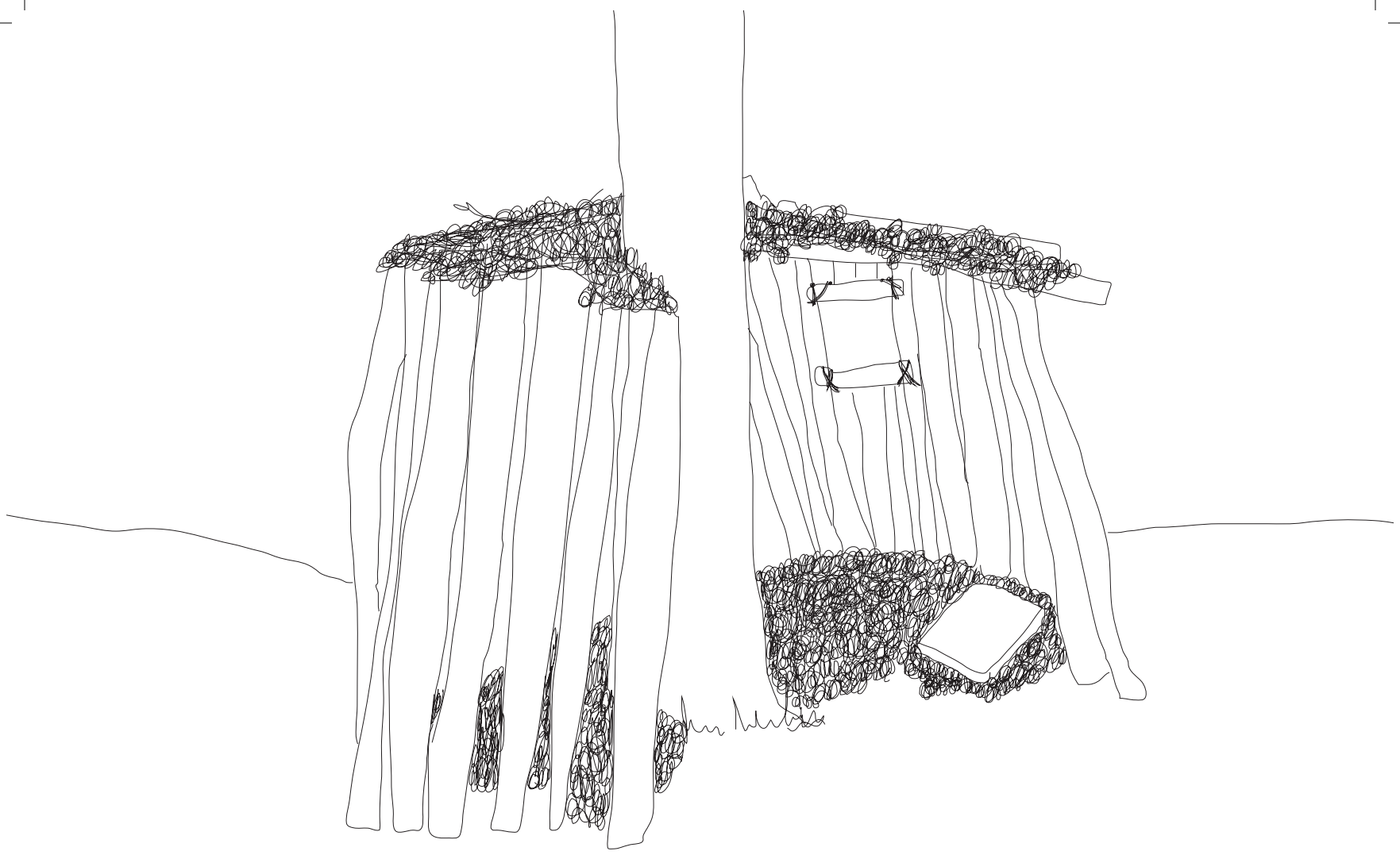
Narbuj zabavno je bluo opremit an okrasit hišico. Iskal smo kak lies za mizo, za stolice pa kak kaman al listje. Potle smo poskrivš odparli kredence ta par nonah an ukradli kako cikero, glaž al skodelco, ki smo mislili, de none na nucajo. Paš ka so mislile Silvana al Mirella, kar nieso ušafale pru tiste cikere!

Lepuo se spomnim občutka, ki san ga miela, ko sam stopila v bazo, ki je bla končno parpravljena: bluo je čudovito, magično. Luč sonca je nežno paršla not skoz vieje an perja an se je naenkrat nardila ena taka sladka sienca, de za me tisti prestor je bil adan narliepših na sviete.

Igral smo se, de se adan druzga "gostimo" v naših hišah, ponudil smo se uodo al čaj, pa tud kajšno jabuko al biškote. Mislim na vse tuole, an videm, kuo je bla naravna za nas gostoljubnost, ki smo jo videval vsak dan doma ta par naših starših an nonah.

Stefania Konsorjova

1	**P**	Jožef delavec - maša pri Sv. Matij - Praznik diela ◯
2	S	Atanazij
3	**N**	Filip in Jakob, apostola - 5. velik. ned.
4	P	Silvan
5	T	Angel
6	S	Peter Nolasco
7	Č	Flavijo
8	P	Bonifaciji
9	S	Izaija ☾
10	**N**	Janez d'Avila - 6. velik. ned. - Koziski senjam
11	P	Ognaciji
12	T	Poldo
13	S	Fatimska Mati Božja
14	Č	Matija ap.
15	P	Izidor - 36.Senjam Beneške Piesmi
16	S	Ubald - 36.Senjam Beneške Piesmi ●
17	**N**	Vnebohod - Božja pot na Staro goro - 36.Senjam Beneške Piesmi
18	P	Janez I. papež
19	T	Krispin
20	S	Bernardin
21	Č	Kristofer
22	P	Rita
23	S	Deziderij ☽
24	**N**	Majnca - Binkošti
25	P	Marija Mater Cerkve
26	T	Filip Neri
27	S	Avguštin
28	Č	Justin
29	P	Pavel VI
30	S	Kancjan
31	**N**	Sv. Trojica - Obljuba na Staro goro - kvatarna nedieja ◯



AVGUST

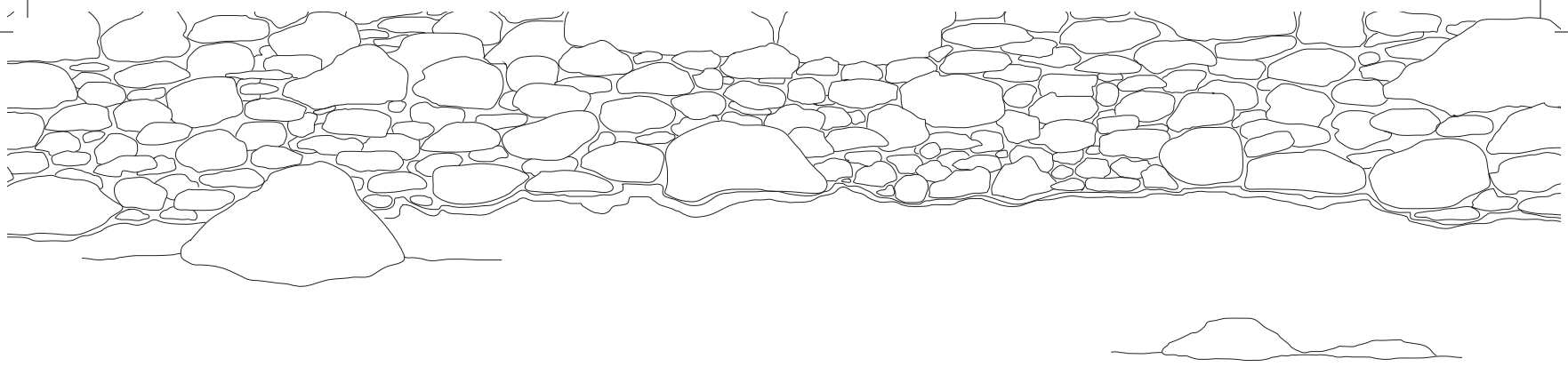
VOŠT 2026

Hišce

V Kosci smo igral takuo: ta za muostan, du riek, smo nardil hišce. Po navad smo bli ist, Kevin, Stefano, Francesco an tisti, ki so paršli blizu. Smo skopal tud majhane uoznice, ki so pejale od briega do rieke, zak brieg je starim. Smo se daržal za varco. Vsak si je zgradiu sojo hišco s palcmi; za sabo smo parnesli tud žage an varce. Stene smo muorali nardit takole: smo palce zvezal kupe; tu sred je biu drieu, ki je daržu vse kupe. Vsak se je potrudiu, de bi bla njega hišca buj liepa od druge. Na strieho an tud notar san luožu mah, de je bluo buj parložno. Potle smo blizu rieke zakuril oginj an pekli klobasice, smo poslušal muziko an takuo preživiel popudan. Igra je bla tela, de so ble hišce nimar buj lepe an velike. Na žalost an dan je paršla pauodnja an je vse ponesla. Smo bli začel vse nazaj luožt na mest, no malo buj gor, kjer je bluo buj šigurno, pa nie bluo ku pried.

Ivan Pečenu

1	S	Alfonz
2	**N**	Evzebij - Senjam v Lombaju
3	P	Lidija
4	T	Janez M. Vianney
5	S	Marija Snežna Nives
6	Č	Jezusova spremenitev na gori Tabor ☾
7	P	Donat
8	S	Dominik
9	**N**	Karmina pri Sv. Štuoblanku - Senjam v Tarbiju
10	P	Lovrenc
11	T	Jasna
12	S	Ivana ●
13	Č	Ipolito
14	P	Maksimilijan Kolbe - Požegnanje rož v Topoluovem
15	**S**	ROŽINCA pri Devici Mariji - Marijino Vnebovzetje
16	**N**	Rok - 20. nav. ned.
17	P	Hijacint
18	T	Helena
19	S	Ludvik
20	Č	Bernard ☽
21	P	Pij X.
22	S	Devica Marja Kralijica
23	**N**	Roža - senjam v Oblici - 21. nav. ned.
24	P	Bartolomeji
25	T	Ludvik
26	S	Aleksander
27	Č	Monika
28	P	Avguštin ○
29	S	Janezov glavosek
30	**N**	Bononij - 22. nav. ned.
31	P	Aristide



JUNIJ

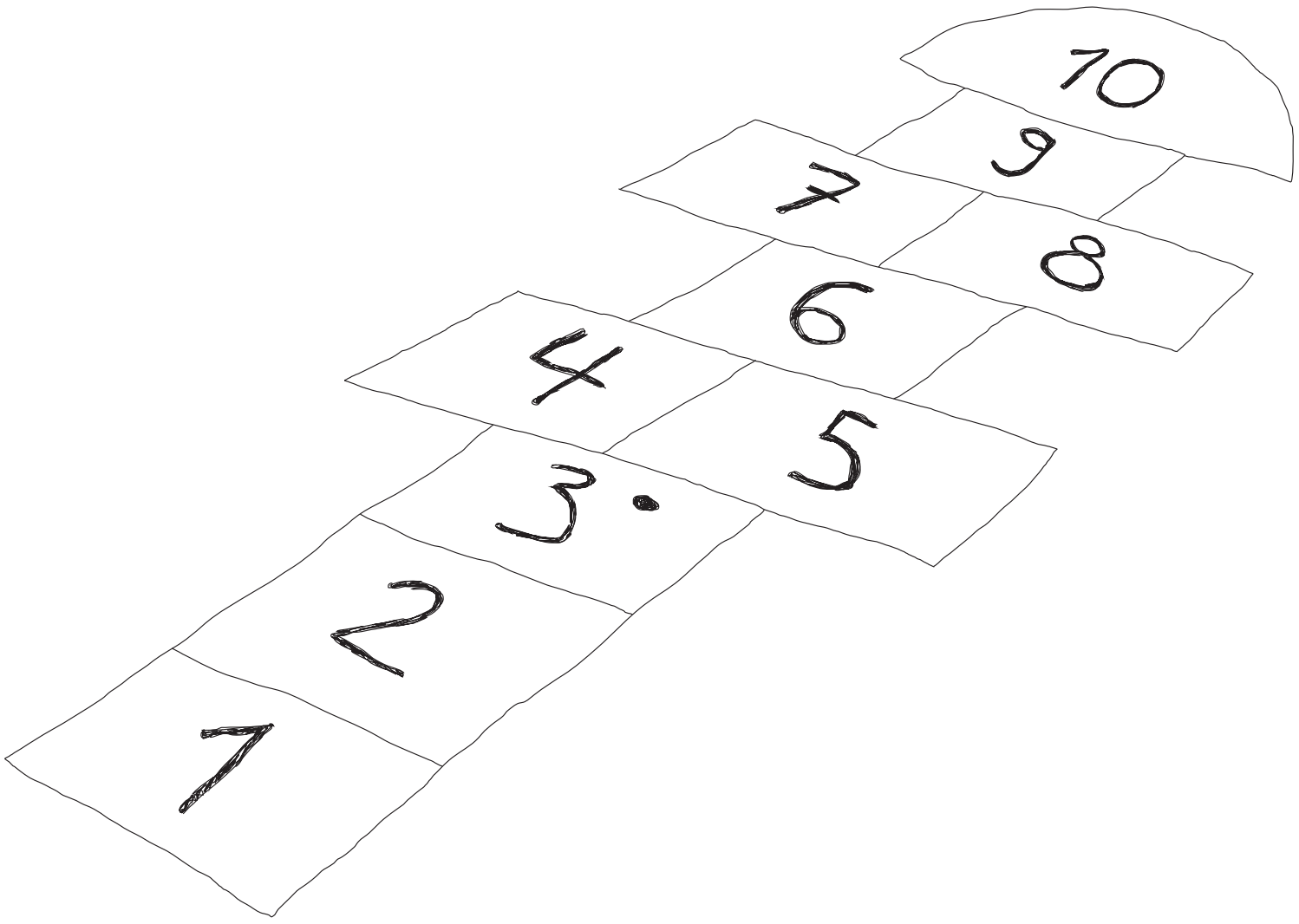
JUNJ 2026

Maloni

Kar ist san bla majhana, maloni so bli jedilo za praseta al pa za narest kako strašilo za Vaht.
Dol pod Mizertno hišo je biu an velik verin an je bla tud naša spiaggia. Du telin verine smo hodil plavat mi Mizertni, Zverinčanj an tisti go s Hostnega, ki so paršli ravno du verin dol po stazi. Blizu verina je bla njiva, kjer so rasli maloni, an tisti buj kuražni so ukradli adan. Po navadi telo kuražo so imiel Hoščanj.
Malon tu uodi te je daržu na varh an takuo tekrat smo se učil plavat. Kar nona Mizertna go s hiše je tuole zagledala, je začela uekat an trucat. Tisti go s Hostnega, takuo kuražni, so te parvi utekli. Nona je paršla du rieko, pobrala malon, ki je biu naša igra, an ga nesla damu. Malon je biu riešen, pa za tisti dan mi otroc smo se bli naveselili!

Mariucci Mizertna

1	P	Justin
2	**T**	Srečko - Dan republike
3	S	Oliva
4	Č	Tonina
5	P	Bonifaciji
6	S	Norberto
7	**N**	Presveto rešnje telo
8	P	Fortunat
9	T	Efrem
10	S	Diana
11	Č	Barnaba
12	P	Onofriji
13	S	Anton Padovanski
14	**N**	Proto - 11. nav. ned.
15	P	Vito
16	T	Kviriko
17	S	Ranieri iz P.
18	Č	Gregor
19	P	Romualdo
20	S	Demecijo
21	**N**	L. Gonzaga - POHOD ČEZ NAMIŠLJENO ČRTO - POLETJE
22	P	Pavlin
23	T	Lanfranko - KRIES SV. IVANA
24	S	Rojstvo Janeza Krstnika
25	Č	Prospero
26	P	Deodato
27	S	Ciril
28	**N**	Irenej - praznik Sv.Ivana v Tarbiju - 13. nav. ned.
29	P	Peter in Pavel ap.
30	T	Prvi rimski mučenci



JULIJ

LUJ 2026

Otroc gradijo sviet

Otroc si zvestuo gradijo svoje svetove: si lastijo zapuščene kose vasi, okupirajo prestore, ki jih odrasli na nucajo, an z majhanimi gestami skarbi gradijo njih sviet.

S kredo v rokah, po laštu, ziduovih an pogosto po asfaltu, rišejo an pišejo. Ankrat so besiede – imena judi, imena žvin, kratki stavki, ankrat majhane risbice – magle, žvince, piuramaura, sarce, zviezde, ankrat je pa zvon. Zvon je igra, ki smo jo vsi igral. V stoletjih se malomanj ni spremenila: podobno igro igrajo otroc po cielen svietu! Z kredo narišemo po tleh nieko posebno obliko, ki jo kličemo zvon, ki je arzpartjena na 10 kosu. Varžemo kamančke v vsak kos tega zvona, od adnega kosa do drugega skačemo z adno nogo brez taknit roba, ki smo ga narisal s kredo, poberemo kaman an se uarnemo nazaj. V šuol smo risali zvon z nogami v glerjo, v Hlocju na placu ta par Silvan smo ga risali s kredo na tla, an v Topoluovin tud: tan, pred Štiefnovo hišo, zvon je zmieran biu no malo krevljast, zak plac ni rauan; kamančki so se tačil dol an si se zmieran bala, de bojo tikal linjo an de boš morala začet igro od začetka.

Je bila an adna druga igra, kjer smo si gradili sviet. Smo pravli: "gremo gradit *la base*". Verjetno ima igra neko vojaško ozadje, ma mi smo si gradili naše *basi*, ku da bi ble hišce. Vsaka skupinca otruok je imiela svojo base v host: mi smo igral na starmem travniku od Te Dolenj v Hlocju. Kjer je travnik postal host, smo si izbrale liepa drevesa an parnesle gor škatle s stvarmi, lončicje, vilce, tavajuče, kajšno tendo. An potle, kadar je bila hišca pront, smo se obiskale, pile kupe čaj an si pokazale, kuo smo zgradile našo base. Konc koncev donas ni takuo drugač! Tenčas hišca je bila ta uonè, v host, donas pa jo obdajajo kamanovi ziduovi; ma mi smo malomanj iste: okupiramo prestore, si jih no malo postrojemo, parnesemo lončicje an tavajuče an se vabimo na čaj al vičerjo!

Vida Paukarčna

1	S	Teodorik
2	Č	Živa
3	P	Tomaž ap.
4	S	Elizabeta Port.
5	**N**	Anton Marija -TOPOLUŠKI SENJAM - 14. nav. ned.
6	P	Marija Goretti
7	T	Klavdij ☾
8	S	Hadrijan
9	Č	Veronika
10	P	Amalija
11	S	Benedikt
12	**N**	Mohor in Fortunat - senjam pri Sv. Štuoblanku
13	P	Henrik
14	T	Kamil ●
15	S	Bonaventura
16	Č	Karmelska Mati Božja
17	P	Aleš
18	S	Friderik
19	**N**	Aurea - praznik M. Magdalene v Oblici
20	P	Elija prerok
21	T	Lovrenc ☽
22	S	Marija Magdalena
23	Č	Brigida
24	P	Kristina
25	S	Jakob
26	**N**	Joahim in Ana - praznik Sv. Jakoba na Liesah
27	P	Kliment
28	T	Viktor
29	S	Marta iz Betanje ○
30	Č	Peter Krizolog
31	P	Ignacij